

**Offre d'été 2010**

valable du 13 juin au 12 septembre 2010

**NSCM**



## **La Cure-Nyon-Yvoire**

Deux pays, deux cités historiques,  
deux moyens de locomotion

COMPAGNIE GÉNÉRALE  
DE NAVIGATION  
SUR LE LAC LÉMAN



## Forfait combiné



Voyage en train au départ de **La Cure ou St-Cergue à Nyon** aller et retour.

Croisière en bateau de **Nyon à Yvoire** aller et retour.

€ 26.- Enfants 6-15 ans € 13.-  
Enfants 0-5 ans gratuit

### Vente des forfaits

**Les Rousses Espaces Loisirs** – tous les points de vente

**La Cure** gare NStCM (automate)

**St-Cergue** gare NStCM

### Agents de train NStCM

Les cartes de crédits ne sont pas acceptées par les agents de train ni par les automates.

*Quelques visites recommandées pendant votre escale:*

**Nyon:** Vieille ville et son château, Musée du Léman, Musée romain;

**Yvoire:** Jardin des Cinq Sens, La maison de l'Histoire

### Horaire du 13 juin au 12 septembre 2010

#### Aller

La Cure	8.56	9.56	10.56	11.56	12.56
St-Cergue	9.12	10.12	11.12	12.12	13.12
Nyon gare	9.44	10.44	11.44	12.44	13.44

#### 15 minutes à pied

Nyon débarcadère	10.00	11.00	11.35	12.40	13.45	14.45
Nernier	10.15		11.50			15.00
Yvoire	10.22	11.20	11.57	13.00	14.05	15.07

#### Retour

Yvoire	14.20	15.20	16.20	17.30	18.12
Nernier	14.27	15.27		17.37	
Nyon débarcadère	14.42	15.42	16.42	17.52	18.32

#### 20 minutes à pied

Nyon gare	15.56	16.56	17.56	18.56
St-Cergue	16.28	17.28	18.28	19.28
La Cure	16.44	17.44	18.44	19.44

*Nous avons indiqué les meilleurs horaires pour le train NStCM et les bateaux. Toutefois, d'autres bateaux naviguent à destination d'Yvoire ou pour d'autres excursions. Demandez les horaires complets aux guichets des gares et des offices du tourisme.*

#### Renseignements

**Office du tourisme des Rousses**

Tél. 03 84 60 02 55

**St-Cergue gare NStCM**

Tél. 0041 22 360 12 13

**www.nstcm.ch**